

Hong Kong Stock Link Securities Limited

即時報價服務協議條款

Client Name	客戶姓名：	
Client Account No.	戶口號碼：	
Effective date	有效日期：	

Real Time Quote Fees and Charges

I wish to subscribe the following service plan (Please tick where appropriate) :

本人欲訂購下列其中一項服務 (請以 √ 號選擇) :

Type of service			Monthly fee (HK\$)	Area	
* Streaming - Real Time (With Future)	*強化串流版 (包括期貨指數)	HKBasic	\$360	Hong Kong	<input type="checkbox"/>
		CNBasic	\$300	China	<input type="checkbox"/>
* Streaming – Real Time (Without Future)	*強化串流版 (不包括期貨指數)	Simple IQHK	\$340	Hong Kong	<input type="checkbox"/>
		Simple IQCN	\$300	China	<input type="checkbox"/>
Snapshot – Real Time (worldwide login)	即時點擊報價 (全球網上登入)	RTSS	\$40 / 500 click 點擊	-	<input type="checkbox"/>
			\$20 / 200 click 點擊	-	<input type="checkbox"/>
Snapshot - Delayed (15 mins delay) (worldwide login)	延時點擊報價 (遲 15 分鐘) (全球網上登入)		Free of charge 免費	-	<input type="checkbox"/>
<p>* Streaming - Real Time 強化串流版： 香港客戶 - 全球網上登入 Worldwide login 中國客戶 - 只供中國地區登入 China areas login only</p>					

Terms and conditions 即時報價服務協議條款

1. Service and Fee 服務及收費

1.1 Please refer to the Real Time Quote Services (“the Service”) Fees and Charges for the features of each service plan.

各即時報價服務計劃之功能，請參考報價服務收費表。

1.2 Monthly fee will be debited on the first business day of each month. No partial subscription is permitted.

月費計算以每月第一天起計算，截至該月底為止。使用不足一月也需繳付全部月費。

1.3 We will deduct the monthly fee from the subscriber’s securities account on the day the subscriber subscription to the service approved and thereafter on the first business day of each month. Any delay in payment will result in the Service being terminated without prior notice.

本公司會於批核服務認購人(“認購人”) 即時報價服務當日，及每月的首個工作天，直接從認購人的証券戶口內預先扣除有關月費。若認購人未能按時繳付該款項，本公司可終止認購人的網上即時報價服務。

1.4 The Service will initially be contracted for three months once effective. Then, the subscriber may terminate the Service contract by giving not less than one month notice in writing.

當本公司批核認購人即時報價服務生效起計算三個月內不能取消服務，隨後認購人必須給予本公司不少於一個月的書面通知，方能取消戶口。

2. Acknowledgement of the Terms and Conditions 確認有關細則

When accessing the information provided by the Services or registered in the Services, the subscriber will be deemed to have accepted the following terms and conditions. Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (“HKEX”) and the Service Provider (“SP”) reserves the absolute rights, at its sole discretion, to change, modify or add to these Terms and Conditions, at any time, and without prior notice to the Subscriber. If the Subscriber does not wish to be bound by these Terms and Conditions, the Subscriber must not use the Services.

認購人查索本服務所提供的資料或登記使用本服務時，即視為已經接受下列的使用細則。香港交易及結算所有限公司(“港交所”) 及服務供應商(“供應商”) 保留絕對權利，可隨時全權酌情修改、修訂或增訂有關細則而毋須事先通知認購人。認購人若不願意接受下列細則約束，則概不得使用本服務。

3. **Authorized User 授權用戶**

The Subscriber agrees not to provide or make known your User Name or Login Password to any other person to enable that person's access and unauthorized use of the Services. The Subscriber will only be the authorized user of the Services through your User ID and Login Password.

認購人同意不向任何其他人士提供也不讓其知悉認購人的用戶名稱或登入密碼而使其能夠登入並擅自使用本服務。只有認購人是唯一獲授權透過用戶代號及登入密碼而使用本服務的用戶。

4. **Rights to make changes 改動權**

HKEX and SP reserve the rights to change or discontinue, temporarily or permanently, the Service (or any part thereof) at any time and with or without notice. We reserve the right to adjust the service fee and amend the terms and conditions of this Agreement.

港交所及供應商保留權利，可隨時在給予或不給予通知的情況下更改又或暫時中止或永久終止本服務(或其中任何部份)。本公司保留隨時更改服務費用及修訂本協議的條款之權利。

5. **Accuracy and content timeliness 準確性以及內容的及時性**

HKEX and SP endeavour to ensure the accuracy and reliability of the information provided but does not guarantee its accuracy or reliability and accepts no liability (whether in tort or contract or otherwise) for any loss or damage arising from any inaccuracies or omission, HKEX and SP endeavour to ensure the timely delivery of the Service, but do not guarantee timeliness of the service. The Subscriber should aware that certain services are provided on a delayed basis.

港交所及供應商竭力確保所提供的資料準確可靠，但不保證該等資料的準確性，亦不對任何因資料不確或遺漏所引致的損失或損害承擔任何責任(不論是侵權行為責任或合約責任或其他責任)。港交所及供應商亦竭力確保及時提供本服務，但不保證本服務的及時程度。認購人應留意，有若干服務本身只提供延時的資料。

6. **Liability Disclaimer 免責聲明**

HKEX and SP take no responsibility for the contents of the company announcements, makes no representation as to their accuracy or completeness and expressly disclaims any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or as a result of any reliance upon the whole or any part of the contents of the company announcements. The Subscriber acknowledge that any reliance upon any part of the Service shall be at his/her sole risk. Information received

through the Service should not be relied upon for making investor decisions, and the Subscriber should consult an appropriate professional to verify information and for specific advice.

港交所及供應商對上市公司公佈的內容概不負責，對其準確程度或完整程度亦不表示意見，並謹此明確表示不會承擔因上市公司公佈而引致之任何損失，或因依賴該等內容的全部或部份而引致任何損失之責任。認購人承認對本服務任何部份的依賴均須自行承擔所有風險。透過本服務而獲得的資訊不應賴以作出投資決定，認購人應諮詢適當的專業人士查證有關資料及徵詢具體的意見。

7. Termination 終止

The Subscriber agrees that HKEX and SP may, in its sole discretion terminate or suspend the access to all or part of the Services for any reason including, without limitation, breach of these Terms and Conditions or any subsequent modifications, or the account becomes inactive for a reasonable long period. HKEX and SP will not be liable to the Subscriber or any third party for any claims related to your termination of the Services.

認購人同意港交所及供應商有全權酌情以任何理由決定終止或暫停為認購人提供服務(全部或部份)，理由可包括(但不限於) 違反了此等細則或此後任何的修訂細則，又或有關戶口不活躍已有一段相當長的時間。港交所及供應商不會為認購人或第三者承擔因終止本服務所涉及任何索償的責任。

8. Law 法律

This Agreement is governed and construed in accordance with the laws of Hong Kong Special Administrative Region (“HKSAR”). In case of disputes taking place outside HKSAR, the parties hereby irrevocably submit themselves to the jurisdiction of the HKSAR.

本協議書受香港特別行政區法律管轄及以其作解釋。即使爭議發生於香港以外的地方，雙方同意接受香港特別行政區法院的司法管轄。

I/We understand and agree to the terms and conditions.

吾(等)已知悉上述協議條款，並同意遵守。

Client's signature 客戶簽署

Date 日期:

Accepted and confirmed by the Company

Company's signature 公司簽署

Date 日期：

Direct Debit Authorization 直接支賬授權書

I hereby authorize your Company to direct debit the Service Fee from my securities account on the first business day of each month.

吾(等)現授權 貴公司在每月首個工作天直接在吾(等)於 貴公司所開設的證券戶口內支付每月網上即時報價服務費用。

Client's signature 客戶簽署

Date 日期：